

## SUPRANUMELE DIN LOCALITATEA COZLA (JUD. SĂLAJ)

VERONICA ANA VLASIN, GABRIELA VIOLETA ADAM  
Academia Română  
Institutul de Lingvistică și Istorie Literară  
„Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca, România

### Bynames in Cozla village (Sălaj county)

**Abstract:** The article analyzes the bynames in a small village in the northern part of Romania. The material collected during an anthroponymic survey helped us identify several types of bynames used by the villagers to identify themselves. The specific feature of the anthroponymic patterns of identification is the use of an unofficial/unconventional system of bynames as opposed to the official/conventional one (first name + family name). The system of bynames in Cozla is represented firstly by paternal lineage and secondly by maternal lineage, up to five generations. Other bynames include toponyms, nicknames, family names, or words referring to profession, confession or ethnic belonging. The authors also approach morphosyntactic aspects regarding proper-noun declension.

**Keywords:** bynames, Cozla village, anthroponymic inquiry, unofficial system of naming, lineage.

### 0. Introducere

Localitatea Cozla este situată în nord-estul județului Sălaj, în podișul Purcăreț-Boiu Mare-Jugăstreni, până la contactul acestuia cu culmea prelungă a Prisnelului, la graniță cu jud. Maramureș. Din punct de vedere istorico-social și lingvistic, ea este parte integrantă a zonei Chioarului. Conform primei atestări documentare, datând din 1405<sup>1</sup>, *villa olachalis Kozla* aparținea, alături de alte 66 de localități, de domeniul cetății Chioarului (*Chioar* 1983: 22).

Din punct de vedere administrativ, satul face parte din comuna Letca și are o populație de 240 de locuitori (conform evidențelor primăriei din anul 2007<sup>2</sup>), declarați toți de etnie română<sup>3</sup>. Tendința de îmbătrânire a populației și, implicit, de depopulare, este prezentă și aici, ca în multe sate cu număr redus de locuitori.

<sup>1</sup> Pentru atestările documentare vezi C. Suci, *Dicționar istoric al localităților din Transilvania*, vol. I-II, București, 1967-1968: 1405 *villa olachalis Kozla*, 1562 *Koslafalva*, 1639 *Koszla*, 1733 *Kosla*, cca 1800 *Cozla*, 1854 *Kozlar*, *Cozlar*. Vezi și TTRT – Sălaj, s.v. *Cozla*.

<sup>2</sup> Vezi <http://comuna-letca.ro/prezentare/> (accesat aprilie 2017).

<sup>3</sup> Conform recensământului din anul 2002: [http://enciclopediaromaniei.ro/wiki/Cozla\\_\(S%C4%83laj\)](http://enciclopediaromaniei.ro/wiki/Cozla_(S%C4%83laj)) (accesat iunie 2017).

Ancheta noastră, bazată pe numele de persoane înscrise în lista electorală permanentă<sup>4</sup> (din 05.06.2016) și a registrului școlar (pentru minori), cuprinde un număr de 209 persoane majore<sup>5</sup> și 20 de școlari și preșcolari.

Cercetarea noastră își propune o analiză a supranumelor în cadrul sistemului antroponimic al localității, pe baza materialului notat în urma anchetei de teren. Pornind de la lista cu numele oficiale ale locuitorilor, informatoarea<sup>6</sup> noastră ne-a comunicat felul în care sunt numiți sătenii, cum sunt identificați în afara sistemului oficial de denotație, indicarea filiației fiind cea care este, de fapt, folosită în sat. Analiza poreclelor nu face obiectul acestei lucrări, dar le-am notat atunci când informatoarea ni le-a furnizat, încercând, pe cât posibil, să obținem și explicații asupra originii și sensului lor<sup>7</sup>.

### 1.0. Supranumele în cadrul sistemului antroponimic

Interesul pentru supranume și porecle în sistemul antroponimic este vechi<sup>8</sup>, delimitarea teoretică dintre ele fiind stabilită<sup>9</sup>. Discuțiile în jurul categoriei supranumelor s-au întâlnit, cum era și firesc, în jurul conceptului de individualizare.

Din punct de vedere semantic, în distincția supranume/poreclă sunt avute în vedere următoarele mărci (Felecan N. 2010: 102): funcție antroponimică, funcție semantică, stabilitate, mobilitate, caracter afectiv, caracter nonafectiv, cerc restrâns, generalizat, unicitate, pluralitate. Supranumele este marcat pozitiv pentru: funcție antroponimică, stabilitate, caracter nonafectiv, generalizat, unicitate și negativ pentru celelalte mărci enumerate.

În cercetările mai recente, se pune accent pe distincția convențional/neconvențional<sup>10</sup> în antroponimie. Supranumele, alături de porecle, hipocoristice,

<sup>4</sup> Mulțumim, pe această cale, Primăriei comunei Letca, în special doamnei Aurica Dolha, pentru sprijinul acordat.

<sup>5</sup> Dintre care 6 persoane au decedat între timp, și alte aproximativ 15 nu mai locuiesc în sat, fiind stabilite în alte părți, din ceea ce ne-a spus informatoarea. Am notat supranumele pentru toți cei prezenți în documentele menționate.

<sup>6</sup> Mălica li Nicolaie din Vârvu Dâmbuli, oficial Amalia Turcu, 58 de ani. A absolvit 8 clase, nu a fost plecată din sat. De 19 ani a lucrează ca gestionară la magazinul sătesc din Ciula (localitate învecinată). Criteriile de selectare a subiectului sunt cele folosite în ancheta dialectală.

<sup>7</sup> Pentru poreclele propriu-zise explicațiile sunt destul de ușor de găsit. În schimb, pentru cele devenite deja supranume și purtate de întregii familii de-a lungul unui șir de generații, demersul explicativ devine mult mai dificil în absența cunoașterii de către informatoare a unei motivații și necesită o documentare suplimentară (mai mulți informatori, apelul la registrele bisericești ori de stare civilă etc.).

<sup>8</sup> În general lingviștii care au abordat problema, pornesc de la lucrarea lui A. Candrea, *Poreclele la români*, București, Editura Librăriei Socex & Comp., 1895.

<sup>9</sup> Pentru bibliografia distincției poreclă – supranume, privită diacronic, vezi Felecan N. 2010: 89-91. La cele enumerate, adăugăm și lucrarea lui D. Loșonți, 1969: 115-123, unde se fac precizări referitoare la distincția supranume-poreclă din perspectiva procedeelelor de individualizare. Vezi și Stan 1973: 82 pentru lista completă a lucrărilor dedicate numelor de persoane până la acel moment.

<sup>10</sup> Deosebirea corespunde mai vechii distincții *sistem popular vs sistem oficial* de denotație personală; vezi Loșonți 1969.

pseudonime și nickname-uri utilizate pentru a numi o persoană în interacție, aparțin *antroponimelor neconvenționale* (s.a.) ce desemnează „expresiile lingvistice (în speță nominale) de numire a unei persoane în cadrul procesului comunicativ, care nu apar consemnate în actele oficiale ale instituțiilor publice abilitate pentru înregistrarea indivizilor ca membri aparținând unei națiuni” (Felecan D. 2013: 756-766).

Existența acestui sistem paralel de denotație nu este deloc surprinzătoare, în fapt, el fiind de sine stătător și funcționând perfect în afara antroponimelor convenționale, în speță a numelor oficiale. De altfel, „supranumele a servit la identificarea, la individualizarea unei persoane cu mult înainte de apariția numelor de familie ca factor oficial. Ele au constituit, cum era și firesc, o bogată sursă pentru alegerea acestora” (Stan 1973: 89).

**1.1.** Supranumele din localitatea Cozla se construiesc prin indicarea filiației pe linie paternă sau maternă, cu trei până la cinci generații<sup>11</sup>, caracteristică fiind constituirea unor șiruri lungi, fapt consemnat de Sorin S. Vișovan (2010: 229): „În sistemul de denotație din satele românești predomină șirurile lungi, cu enumerarea părinților, bunicilor etc., la care nu arareori de adaugă un toponim, un nume de profesie ori porecla. E firesc ca, în aceste condiții, să apară o tendință de simplificare, de reducere a șirului. Această tendință nu se manifestă uniform; intensitatea ei este în funcție de poziția socială a oamenilor, de rolul în viața satului, de popularitatea lor și, desigur, de frecvența (în sat) a numelui respectiv”.

**2.** Pe baza materialului cules, am identificat câteva **grupe de supranume**, având drept criteriu structura acestora. Aceeași tendință de simplificare, de reducere a șirului se regăsește, în situații bine determinate, și în cazul supranumelor din localitatea anchetată.

**2.1.** *Nuclee familiale* în care este precizată linia ascendentă cu trei până la cinci generații<sup>12</sup> este grupa cu cele mai multe exemple, fapt care demonstrează vechimea și stabilitatea sistemului neoficial. Cele mai multe supranume pornesc prin indicarea liniei paterne, însă majoritatea includ și prenume feminine.

*A li d'órd'-a li ȓánoș*<sup>13</sup> (**n. fam. Babur/Barbor**): *vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș* (poreclitercumpa); soția: *hermína li vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș*; fiica: *áni li vasișe-a li d'órd'-a li ȓánoș*. Alții în familie: *măriș-a li d'órd'-a li ȓánoș*; *victóriș-a li vasișe-a li*

<sup>11</sup> Cele mai multe dintre supranume cuprind 4 generații.

<sup>12</sup> Așa-numitele deantroponime (Ionescu Perez 2007: 227).

<sup>13</sup> Am redat materialul în conformitate cu sistemul de transcriere fonetică folosit în dialectologia românească (vezi *Atlasul lingvistic român* publicat [...] de Muzeul Limbii Române din Cluj, sub conducerea lui Sextil Pușcariu. Partea I, vol. I, de Sever Pop, Cluj, 1938; vol. II, de Sever Pop, Sibiu-Leipzig, 1942; Partea II, vol. I, de Emil Petrovici, Sibiu-Leipzig, 1940. Vezi și Chestionarul *Noului atlas lingvistic român*. 1963. În *Fonetică și dialectologie*, vol. V, 163-168.

*d'órd'-a li ǵánoş, fiii acesteia, ádi li victóriġa li vasíġe-a li d'órd'-a li ǵánoş şi vládu li victóriġa li vasíġe-a li d'órd'-a li ǵánoş* (n. fam. Buda).

A li tótoru pétri (**n. fam. Chinde/Chindea**): *anica li sándru li tótoru pétri*, fiul, *dorélu li sándru li tótoru pétri*, soġia lui: *dána li dórel a li sándru li tótoru pétri*, sau, scurtat, *dána li dórel, dána d'i pă cǒstă* şi øii acestora: *alecsándru li dórel a li sándru li tótoru pétri*, iar al doilea copil: *ionútu li dorél*.

*valériġa vasíli li tótoru pétri, ádi li valériġa vasíli li tótoru pétri* (mamă–tată–bunic–străbunic); *d'úrca li tótoru pétri* (frate cu sándru şi vasele a pétri), *anica d'úrki li tótoru pétri*, supranumită şi *d'úrcǒġe*.

A li *d'órd'-a pétri* (**n. fam. Ciule**), porecliġi Muruitu/Muruita: *victoru li d'órd'-a pétri*, soġia *morica li victoru li d'órd'-a pétri* (sau *morica d'i pă ulicǒră*); *iyánu vasíli li d'órd'-a pétri*, *morica li iyánu vasíli li d'órd'-a pétri* (sau *morica li iyán d'i pă ulicǒră*); *aníşca li d'órd'-a pétri* devenită prin căsătorie, *aníşcali gústi d'i pă báltă* sau *a li gústi li mǒd'or*.

A li *victoru părăski* (**n. fam. Chinde**): *luċiġánu li victoru părăski* (tată–bunică) sau *luċiġán d'in vírvu dímbuli*, *luċiġán d'i pă cǒstă*; soġia: *áni li luċiġán li victoru părăski*; copiii: *alecsándra li luċiġán li victoru părăski*, *máriusu li luċiġán li victoru părăski* şi *adriġánu li luċiġán*. De observat că cel mai mic dintre copii, născut în 2002, nu mai poartă supranumele bunicului–străbunicii, ci doar prenumele tatălui (vezi *infra*, 3.5.).

A li *miliġán* (mai multe n. fam.):  
*voġkġta li victoru ruzáliġi li miliġán* (soġ–soacră–socru);  
*vasíġe-a li sándru măriġi li miliġán* (tată–bunică–străbunic);  
*cornéliġa vasíli li miliġán* (numită după tată), *cornélu vasíli li miliġán*;  
*iyánu li miliġán*, soġia *antonica li iyán li miliġánu văsáliki*<sup>14</sup> (după soġ) sau *antonica li iyán*.

A li *isídóru moşúġuli* (**n. fam. Florean**): *isídóru li şándoru moşúġuli*, soġia: *líġa li isídóru moşúġuli*, fiul lor: *alínu li isídóru moşúġuli* şi fiica: *alína li isídóru moşúġuli*, devenită, prin căsătorie, *alína li dínu li d'órd'-a fátuli*.

A li *d'órd'-a gáhi* (**n. fam. Glavuġ/Glăvuġ**): *miliġánu li d'órd'-a gáhi d'in curátúrí* sau *miliġán d'in curátúrí*, fiul: *nélu li miliġánu li d'órd'-a gáhi*; nora: *mariċca*<sup>15</sup> li *nélu li miliġánu li d'órd'-a gáhi* (după soġ–socru etc.), nepotul: *narċisu li nélu li miliġánu li d'órd'-a gáhi*; nepoata: *narċisa li fátu*.

A *ŷánucúli* cuprind trei **familii**:

*şándoru vasíli ŷánucúli* (**n. fam. Jurje**): *şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclit *d'úsi*), soġia lui, *aġuréliġá li şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclită: *d'usína*, după porecla soġului), fiul *sándru li şándoru vasíli ŷánucúli* (poreclit: *d'úsi mńicu*) şi nora: *diġána li sándu li d'úsi*;

*victoru limiliġánu ŷánucúli* (**n. fam. Jurje**) şi soġia *ruzáliġa li victoru li miliġánu ŷánucúli*;

<sup>14</sup> De remarcat faptul că linia ascendentă a soġului este precizată doar în supranumele soġiei.

<sup>15</sup> Sau: *mariċca li nélu*, pentru că e singura Maricică din sat; vezi *infra*, 3.1.

*victoru ȳănuculi (n. fam. Rus): victoru li victoru ȳănuculi* (e supranumit după socru, pe linie paternă fiind: *victoru li dumnîtru li mașt'êi*), poreclit *birtocúș bătrân*<sup>16</sup>, fiul lui, *iȳănu li victoru ȳănuculi* (poreclit *birtocúșu mîic*), nora: *mihaiéla li iȳăn birtocúșu* și nepoții: *mirélu li iȳăn a li birtocúș* și *miréla li iȳăn birtocúșu*<sup>17</sup>.

A li *d'órd'-a váni (n. fam. Jurje): rodica li d'órd'-a váni* (numită după tată) (tatăl, după supranumele *d'-a váni*, e poreclit *vîna*), fiul ei, *răzvănu li rodica d'i pă cōstă*; *sorínu li d'órd'-a váni*.

A li *dumnîtru d'urîți (n. fam. Jurje): valériia li dumnîtru d'urîți* (după soț), fiica ei, *jenica li dumnîtru d'urîți* și fiul *nícu li dumnîtru d'urîți* (plecați din sat, ca atare, supranumele nu mai este folosit).

A li *iȳănuli martín (n. fam. Pop): iȳănu li martín* (poreclit *bárlovič*, iar străbunicul lui era poreclit/supranumit *bîrlónce*), soția: *a<sup>l</sup>urica li iȳăn li martínși* fii lor: *săndrútu li iȳănu li martínși ráuul li iȳănu li martín*. Din aceeași familie lărgită face parte și *măriia li vasîle-a bîrlónci* (după soț-socru sau ascendenții lor, supranumiți *bîrlónce*).

A li *victoru hermîni (n. fam. Racolțea-Florian): ducu li victória li victoru hermîni*. Este numit după mamă–bunic–străbunică, deoarece tatăl a fost venit în sat de ginere (vezi *infra*, 4.). Soția sa, *clayúdiia li ducu*, este venită în sat, ca atare supranumită după hipocoristicul soțului, linia ascendentă fiind abandonată. Fiul lor: *rélu li ducu*.

A *alési hermîni (n. fam. Turc): iȳănu alési hermîniși* soția lui, *mîndrica li iȳănu alési hermîni*.

A li *nútu (n. fam. Rus): nútu li aȳurélu iȳăníki úrsuli*, soția e: *lúci li nútu*<sup>18</sup> și copiii lor, *andréju li nútu*, *loredána li nútu*.

A *alési li pávâl (n. fam. Sava): d'órd'-a alési li pávâl* și soția: *iulica li d'órd'-a alési li pávâl*.

A li *savín (n. fam. Turc): dănu li savínu li dumnîtru*, soția *rozica li dănu li savín*, fiul lor: *cătălinu li dănu li savín* și fiica: *victória li dănu li savín* (numită în sat și *victorița*).

A li *leȳurénț (n. fam. Florean): lucrétia li lăȳurénț* (după soț), fiul poartă prenumele tatălui: *dínu li leȳurénț*, iar nepotul filiația tată - bunic: *ionútu li dínu li leȳurénț*.

A *lúski (n. fam. Florean): d'órd'-a lúski* (după mamă), supranumit/poreclit și: *lușcáu*, și soția sa: *victóriia li d'órd'-a lúski*, supranumită, după mama soțului, *lușcôie*.

A li *grigorîț (n. fam. Florean/Florian): ruzáliia li grigorîț* (devenită, prin căsătorie, *ruzáliia li victoru li miliianu ȳănuculi*); *florínu li iȳănélu li grigorîț*; *vasîle-a li gávrișu li grigorîț*.

A *rózi (n. fam. Florean/Florian): lucrétia rózi*, devenită, prin căsătorie,

<sup>16</sup> Obișnuia să spună: „io-s birtocúșul aici”, cu sensul ‘cap de familie, șef’, sens precizat de informatoare.

<sup>17</sup> A se observa că filiația paternă este înlocuită cu porecla.

<sup>18</sup> Este venită în sat din localitatea Poienița – *póiniță*.

lucrétia li iuănelu li iuănu vasili; valeru rózî, soția: antonica li valeru rózî, fiul lor: tibi li valeru rózî, iar nepotul: ionuțu li tibi.

A li uăneșu (**n. fam. Timar**): tina uăneșuli (numită după soț, e venită de noră din Șoimușeni) și copiii ei: marijeta uăneșuli, liuăntinu li uăneșu și marinela uăneșuli.

A vasili li indrăuș (**n. fam. Toldaș**): șoni vasili li indrăuș, soția lui, onorica li șoni și fiica: alecsandra li șoni; fratele lui șoni, valeru li vasile-a li indrăuș, numit în sat vóli.

A li șandoru raviki (**n. fam. Barbur**): așurelu li șandoru raviki (tată-bunică), supranumit și căuăcu (e fierar) și fratele său, valeru li șandoru raviki.

Includem aici și unicii reprezentanți ai unei familii: măriqara li sândru déluli (n. fam. Chinde) (soț – socru); liviu aniški li láți (n. fam. Florean) (mamă – tată), poreclit Oaia; d'órd'-a vasili valériji sau d'órd'-a popánuli, zis și d'iiica (probabil poreclă) (n. fam. Florian); lucrétia li iuănelu li iuănu vasili (după soț, de fată: lucrétia rózî), poreclită șusterița (n. fam. Florian); niculita li iuănúcu li láți (n. fam. Florian); onorica li iuănu [li] patricu coriți (după soț) (n. fam. Jurje); sánda li ruzálê (n. fam. Jurje); anica li sândru li iuănu vasili (n. fam. Merlaș), poreclită flocăiasă, după primul ei soț, flocău, venit din altă localitate; daniêla aniki lenúți (n. fam. Pinteia); vironica li silvéstru (după soț) (n. fam. Rus); iuănu rujiți (n. fam. Taloș), supranumit și zăhúț.

**2.2. Linia ascendenților include un toponim**<sup>19</sup>. În această categorie de supranume, pe lângă indicarea ascendenței, se precizează și partea de sat unde locuiesc purtătorii. În unele cazuri, linia ascendentă este abandonată în favoarea toponimului (vezi *infra*, 3.9.).

sândrud'in gropiță (**n. fam. Chinde**): sândru li victor d'in gropiță (la rându lui, victor li găvrilă d'in gropiță), soția: victorița li sândru d'in gropiță, fiul: vasile-a li sândru d'in gropiță, soția lui: rózî li vasile-a li sândru d'in gropiță și fiul lor vlad li vasile d'in gropiță<sup>20</sup>.

Cu același toponim, nélu li iuănăș d'in gropiță (of. Rus Aurel).

d'i pă báltă (**n. fam. Florian**): anitșca li gústi d'i pă báltă; valeru moriki li iğeni d'i pă báltă (după mamă), soția: anica li valeru moriki li iğeni sau anica d'i pă báltă.

silvița d'in curătúrl (**n. fam. Jeller**): silvița li iuănu li indrêi sau silvița d'in curătúrl, copiii acesteia: nélu li silvița d'in curătúrl (soția, cezára li nélu li silvița), dănu li silvița d'in curătúrl și anicúța li silvița d'in curătúrl.

isidór d'in curătúrl (**n. fam. Jurje**): liuăntina li isidór d'in curătúrl (după soț) și fiul ei, vișorêlu li isidór d'in curătúrl;

venica d'i pă cóstă (**n. fam. Oniga**): venica li sândru pétri (după tată) sau

<sup>19</sup> Dintre toponimele prezente în supranume, nu au fost consemnate în TTRT-Sălaj, Cozla (punct de anchetă 131) următoarele: Pe Baltă, Vărvu Dâmbuli, La Școală, Crucea Uliții.

<sup>20</sup> Supranumele este scurtat, nemaifiind menționat numele bunicului. În supranume rămâne toponimul, deși tatăl băiatului nu a locuit niciodată în respectiva parte a satului.

*venica d'i pă cōstă*, fiica și fiii ei fiind numiți după mamă (tatăl nu este localnic): *nína li venica d'i pă cōstă*, *petrișóru li venica și gîmi li venica*<sup>21</sup>;

*mălica li niculáje d'in vírvu dímbuli* (numită după tată) sau *mălica li niculáje*; *láuura li d'órd'e d'in vírvu dímbuli* (n. fam. Florean) (numită după tată, nu după soț, care e de ginere) sau *poștășíța*;

*victórița vasíli li tódor d'in vírvu dímbuli* (după numele de fată);

*argílu li alésa d'i la ștubéj* (n. fam. Ciule) sau *argil d'i la șcólă*, iar soția lui: *virúca li argil d'i la șcólă*;

*morica li sándru d'i la fíntína máre* (n. fam. Chinde), *morica d'i la fíntína máre* sau *morica li tolúb* (cu poreclă);

*aníșca li vișórel d'in crúca úúliți* (n. fam. Florean) (numită după soț).

În această categorie putem include și supranumele derivat de la localitate: *sándru li găvrilútu cúléanuli* (de la Ciula, localitatea învecinată, de mult timp stabilit în Cozla, astfel că originea este doar menționată în supranume).

### 2.3. Linia ascendenților include o poreclă devenită supranume:

*d'-a cōrúți* (n. fam. Bârne/Birne):

*sabínu li iúănu li simniúănu cōrúți* (tată–bunic–porecla străbunicului/străbunicii, probabil); soția lui, *iulica li zănóvju li șimonu fátuli*, deși își păstrează numele de fată, după soț, i se mai zice în sat că e tot *d'-a cōrúți*.

*vasíle-a li simniúănu cōrúți*; soția, *victórița li vasíle-a li simniúónu cōrúți* și fiul: *dánu li vasíle-a li simniúónu cōrúți*.

*a músculi* (n. fam. Ciule). *Muscu* este utilizat în sat ca un nume de familie, iar sătenii îi porecesc pe cei din neam *bínzói*, datorită asocierii formei *muscu* cu apelativul *muscă*: *iúănu li șándoru músculi*, soția: *valérița li iúănu músculi*, fiul: *dánu li iúănu músculi*; *vasíle-a li alésa músculi*, soția: *victóreța li vasíle-a músculi*; *marićica li iúănu músculi* (devenită, prin căsătorie, *marićica li nélu*).

*a púpuli* (n. fam. Ciule): *morica li iúănu púpuli*; *vasíle-a li șándoru púpuli* (poreclit tot *Bânzoi*, fiind din neamul *Muscului*) și *rozica li vasíle-a púpuli*.

*a leátuli* (n. fam. Florian): *cristi li pricor* mai e numit și *jínerile leátuli*, *cristi leátuli*; *dóina li cristi leátuli* (supranumită *letóje*); *liviuútu li cristi leátuli*.

*A bôki* (singurul n. fam. identificabil pe linie paternă este *Mihuț*; reconstituirea nucleului familial s-a făcut prin identificarea elementului comun din supranumele indicate de informatoare):

*anica li ilíje-a bôki* (prin căsătorie, *anica li horotán*); *simóna li d'órd'-a li lázlu bôki* (prin căsătorie, *simóna li dínu a li cōcírta*); *viuorica li ilíje-a bôki* sau *viuorica d'in curátúri*;

*morica li d'órd'-a li lázlu bôki* (după soț), fii ei: *arcádiu li d'órd'-a li lázlu bôki* (și nora: *ravéca li arcádiu*, nepoata *andréja li ravéca li arcádiu*) și *mírca moríki/li morica*<sup>22</sup>.

<sup>21</sup> De observat scurtarea șirului la cei doi frați, probabil datorită prenumelui unic în sat.

<sup>22</sup> Cel de-al doilea fiu, Mírcea, poartă supranumele mamei, deoarece tatăl lui a murit

*morica* li lázlu *bóki d'in curătúrí* (bunicul său era *d'-a bóki*, din ce ne-a spus informatoarea), prin căsătorie, *morica* li *sándru d'i la fintína mare*, *morica d'i la fintína mare* sau *morica* li *tolúb*.

*a li còcirt'a*: *simóna* li *dínu a li còcirt'a*.

*a trililículi* (**n. fam. Iliș**): *vișorélu trililículi*, soția: *cornélița* li *vișorélu trililículi*, fiul *cornélu* li *vișorélu trililículi*, fiice: *vișoléta* li *vișorélu trililículiși crína* li *vișorélu trililículi*, nepoți: *vasíle a li crína* li *vișorélu trililículi* și *ráreșu* li *vișorél a li trililícu*<sup>23</sup>.

*a ștópuli* (**n. fam. Jurje**): *áni* li *ișánu ștópuli* (după tată–bunic) sau *áni ștópuli*; *anjéla* li *víctoru ștópuli* (după soț), fiica ei, *așuróra* li *víctoru ștópuli*; *dorínu* li *víctoru ștópuli*.

*a pit'ículi* (**n. fam. Florian**): *gít-a pit'ículi* sau *gít-a li ișánu pit'ículi* (supranumit și doar *pit'ícu*).

*a plăcín'ti* (**n. fam. Sava**): *lucrétíța* li *víctoru li șándoru plăcín'ti* (supranumită după soț) și fiul *marínu* li *víctoru li șándoru plăcín'ti*.

*Clutușina* (**n. fam Sava**): *anica vasíli* li *d'órd'-a li petrúș* (după soț) este poreclită: *clutușină* (după soț, *clútuș*). Fiica ei *emăriqára* li *anica clutușina*, iar soțul acesteia, venit în sat, este numit după soție: *costélu* li *măriqára* li *clutușina*.

Fiica lor, nepoata Anică, e *julijeta* li *măriqára clutușina* (n. fam. Vlad-Sava<sup>24</sup>) (în supranume, fiica păstrează numele mamei, Mărioara, și porecla bunicii, Clutușina, nu și prenumele, Anica).

*a còrî* (**n. fam. Pop**): *valéru aníșki* li *tóđoru còrî* (mamă–tată etc.); din aceeași familie, prin căsătorie, *anica* li *nículița aníșki* li *tóđoru còrî* (după soț–soacră–socru) sau *anica nículiți*.

*a li bímbo* (**n. fam. Turc**): *așurélița* li *vișorélu li bímbo* (supranumită după soț), fiica ei, *rodíca* li *vișorélu li bímbo* (nu locuiește în sat). Mama lui *vișorélu li bímbo* era numită *maríșca* li *bímbo*, porecla persistând timp de multe generații.

*a cócușuli*: *íca* li *víctóríța* li *așurélu cócușuli* (**n. fam. Buzgo**) (mamă–bunic), cei din neam sunt porecliți (de-a li) *còcișóje*.

*a cúculi*: *floríca* li *vasílg-a cúculi* (**n. fam. Chinde**) (soț–socru), este de loc din Ciula, căsătorită în Cozla, poreclită: *cucurína* (probabil după porecla soțului).

*a ábuli*: *morica* li *tóđoru ábuli* (**n. fam. Barbur**) (după tată), poreclită: *álbuța* sau *porțolána*.

#### 2.4. Linia ascendenților include numele de familie, de obicei forma genitivală a acestuia:

*patrícu* li *dávid* (**n. fam. David**): *sándru* li *patrícu* li *dávid* (sau *sándru d'i pă*

demult, din ce ne-a spus informatoarea, dar fratele mai mare păstrează în supranume ascendența paternă.

<sup>23</sup> Poartă supranumele bunicului.

<sup>24</sup> Numele de familie dublu apare doar în cazul fiicei, după numele tatălui (Vlad) și al mamei (Sava).

*côstă*); *lenúța li iuănu li patricu li dávid* (după soț). Informatoarea menționează faptul că fiind singura Elena din sat, este cunoscută și simplu, *Lenuța*.

*victórija li patricu li dávid* (după tată – bunic), de noră, dar și-a păstrat numele de fată.

**savínu filuli sau, după numele de familie, a li Papiță:**

**savínu filuli**, soția lui *sofica li savínu filuli*. Este supranumită după soț, ea fiind venită în sat din județul Alba.

**rádu li pápiță** sau *a li savínu filuli*. A luat supranumele după socrul său, *savínu filuli*. Este venit în sat de ginere (n. fam. Ember). Soția sa, *sabína li rádu li pápiță*, preia supranumele soțului (Radu), dar, cum el a preluat ca supranume numele de familie al socrului său, în supranumele soției sale apare numele ei de familie după tată.

**A bóbuli (n. fam. Bob):** *nélu bóbuli* (prenume Aurel), tatăl său era numit *sándru li așurélú bóbuli*, iar soția, *zașfíra li nélu bóbuli*.

**A li horotan:** *horotán* sau *horotán d'in curătúrí* (prenume Sabin), soția lui: *aníca li horotán* (după numele de familie al soțului), fiul lor, *vișorélú li horotán* și nora: *tína li vișorél horotán* și nepoata: *ánda li vișorél horotán*.

**A túrculi (n. fam. Turc):** *vironíca túrculi*, având ca fii pe: *dánu li virońíca túrculi*, *rómi li virońíca túrculi*, *rádu túrculi* (și soția: *crína li rádu túrculi*); la rândul său, tatăl lui: *dáni li rádu túrcu*, *dána li rádu túrculi*. Familia celui din urmă nu mai locuiește în sat.

Din aceeași familie, *íuli li iuănu túrculi*.

**A li t'ímar:** *rujíța li iuăn li t'ímar*, după tată, deoarece soțul este venit de ginere (n. fam. Talos).

Am identificat o singură situație în care supranumele include forma feminină derivată de la numele de familie: *máriqára li iuăn li dumnútru* (după tată, soțul fiind de ginere) este supranumită și *trifóje*, după numele de familie al soțului (*Trif*).

## 2.5. Supranume incluzând referința la ocupația unuia dintre ascendenți (care s-a perpetuat în supranumele urmașilor)

*d'órd'-a fătuli* (n. fam. Jurje), soția: *aníca li d'órd'-a fătuli*, fiul: *dínu li d'órd'-a fătuli*, nora: *alína li dínu li d'órd'-a fătuli* și nepoții: *ștefánu li dínu li d'órd'-a fătuli* și *gorgișána li dínu li d'órd'-a fătuli*; *íulíca li zánóviu li símonu fătuli* (tată–bunic).

*mărița li d'órd'-a pórçilor* (n. fam. Rus), numită după soț, *d'órd'-a pórçilor*. Supranumele se datorează ocupației pe care acesta o avea, ca îngrijitor al turmei de porci.

Există și situația în care apelativele utilizate reflectă ocupația efectivă a purtătorilor:

*láuura li d'órd'e d'in vírvu dímbuli* (n. fam. Florean) sau *poștășíța* (lucrează la Poșta Română);

*alína li dínu li d'órd'-a fătuli* este numită „doamna învățătoare”, (e învățătoare în sat);

*vasíle-a li gávrișu li grigorít* este numit și *d'iiácu* (e cântăreț la biserică);

*pópa*, preotul satului, venit din altă localitate, iar *preput'ása* e soția;  
 Alte apelative: *duámna béne* (Maria Bene, n. 1938), din loc. Bârsa, fostă  
 învățătoare, stabilită în sat<sup>25</sup>.

### 2.6. Supranume cu referire la etnie:

**a Jidovului:** *iyánu aniki jidovuli* (mamă–tată); *monica aniki jidovuli* (mamă–tată).

Supranumele amintind etnia este explicat de la un evreu care, rămas în sat, s-a căsătorit cu o româncă, iar fiii acesteia au preluat supranumele.

*d'-a limód'or: aníșca li gústi d'i pá báltă*, supranumită: *mod'oróje*, după soț, soțul fiind: *d'-a li mód'or*.

### 2.7. Supranume cu referire la profesiune (apartenența la cultul neoprotestant)

**a Pocăituli:** *sándru li găvrilútu culegánuli* (**n. fam. Florean**), poreclit: *pocăiitu; mărija li sándru li găvrilút* (după soț), poreclită, după soț: *pocăiita*.

O altă linie familială (**n. fam. Sava**): *iyánu li d'órd'-a lífi sau iyánpocăiitu/pocăiituli/a li pocăiitu*. Porecla devine supranume în numele soției: *dorína li iyán a li pocăiitu* și al copiilor: *ánca li iyánu pocăiituli, cristína li iyán pocăiitu, iyánúș a li iyán pocăiitu, denisa li iyán pocăiitu, dánu li iyán pocăiitu, adriána li iyán a li pocăiitu*.

**2.8.** Există și o situație în care supranumele persoanei face referire strictă la **gradul de rudenie** cu o alta: *jínerile li ióji* (Iosif Brazdău, n. 1961) (este venit în sat de ginere).

## 3. Scurtarea șirului ascendenților

Am identificat mai multe situații de reducere a liniei patronimice sau matronimice. Modalitățile în care se produce această reducere sunt următoarele:

### 3.1. Prin renunțarea la linia ascendentă a soțului:

*dána li dórel a li sándru li tótoru pétri* devine *dána li dórel*;  
*antoníca li iyán li milijánu văsálíki* devine *antoníca li iyán*;  
*marićica li nélu li milijánu li d'órd'-a gálhi* sau *marićica li nélu*<sup>26</sup>;  
*aníca li nículíța aníški li tótoru córi* sau *aníca nículíți*.

Situația este identificabilă, evident, și în cazul femeilor stabilite prin căsătorie în sat (nelocalnice):

*ravéca li arcádju*, în timp ce soțul e: *arcádju li d'órd'-a li lázlu bóki*;  
*clauúdija li dúcu*, soțul ei fiind *dúcu li victória li victóru hermiáni*;  
*lúci li núțu*, soțul ei fiind *núțu li ațurélu iyáníki úrsuli*.

Când prenumele soțului este unic în sat: *onoríca li șóni* este soția lui *șóni vasíli li indrăúș*.

<sup>25</sup> Soțul acesteia, din loc. Lemniu (Sălaj), era a li *vasilę-a lífi li adámu li béne*.

<sup>26</sup> Informatoarea precizează că e singura Maricică din sat.

**3.2. Prin renunțarea, în linia ascendentă a soțului, la unul dintre prenumele ascendenților:**

*valérija li iuǎnu músculi* iar soțul: *iuǎnu li șándoru músculi*;  
*victóręa li vasíleęa músculi*, iar soțul: *vasíleęa li alésa músculi*;  
*líța li isídóru moșúțuli*, iar soțul: *isídóru li șándoru moșúțuli*;  
*mărięa li sándru li găvrilúț*, soția lui *sándru li găvrilúțu cúlęánuli*;  
*rozíca li dǎnu li savín*, soția lui *dǎnu li savínu li dumníțru*;

**3.3. Pe line paternă, prin renunțarea în linia ascendentă la prenumele bunicului/bunicii:**

*cătálinu li dǎnu li savín*, iar tatăl, *dǎnu li savínu li dumníțru*;  
*victórıęa li dǎnu li savín* (numită în sat și *victórıța*), iar tatăl: *dǎnu li savínu li dumníțru*.

În unele cazuri, explicația este păstrarea elementului identificabil (toponim, poreclă):  
*vlad li vasíle d'in gropiță*, iar tatăl său: *vasíleęa li sándru d'in gropiță*;  
*dǎnu li iuǎnu músculi*, iar tatăl său: *iuǎnu li șándoru músculi*;  
*alínu li isídóru moșúțuli*, iar tatăl său: *isídóru li șándoru moșúțuli*;  
*julięeta li mărięára clutușına*, iar mama ei, *mărięára li anıca clutușına*;  
*andręıęa li ravéca li arcádiu* (după mamă și tată), iar tatăl e *arcádiu li d'órd'-a li lázlu bókı*.

**3.4. Pe linie paternă, prin renunțarea în linia ascendentă la numele tatălui, dar păstrarea numelui bunicului:**

*iuǎnu li victóru uǎnúculi* este fiul lui *victóru li victóru uǎnúculi*. Posibila explicație în acest caz: fie, pe de o parte, datorită faptului că tatăl a preluat supranumele socrului său, fie, pe de altă parte, prenumele identic (tată, bunic) în supranumele tatălui.

În: *d'órd'-a li iuǎnu li d'úri*, numele tatălui este eliminat și este supranumit doar după bunic: *d'órd'-a li d'úri* (frate cu *vasíleęa li iuǎnu li d'úri*).

**3.5. Prin renunțarea la linia ascendentă la copiii sau tineri, fiind precizat doar numele tatălui sau al mamei**, în multe situații prenumele fiind unic sau „modern” (*Alexandra* nu *San(d)ra*, *Alex(ándru)* nu *Sand(r)u*, *Andrei* nu *Indrei* etc.):

*adrięánu li lučíęán* (n. 2002), în timp ce frații săi sunt: *alecsándra li lučíęán li victóru pǎráski* (n. 1995); *mărișusu li lučíęán li victóru pǎráski* (n. 1997) (tată–bunic–străbunică);

*ionúțu*<sup>27</sup> *li tíbi* (n. 2009), iar tatăl său: *tíbi li valéru rózi*;  
*petrișóru li venıca* (1993) și *ęımı li venıca* (n. 1997), iar mama *venıca li sándru pétri* sau *venıca d'i pǎ cóstă*;  
*rélu li dúcu*, tatăl lui oînd numit: *dúcu li victórıęa li victóru hermıni*;

<sup>27</sup> Elementul de „noutate” devine vizibil și la nivel fonetic: *ionút*, spre deosebire de *iuǎn(uț)*.

*andréju li núțu*, fiul lui *núțu li ațurélú ițăńńiki úrsuli*;  
*loredána li núțu*, fiica lui *núțu li ațurélú ițăńńiki úrsuli*;  
*alecsándra li șńni*, fiica lui *șńni vasíli li indrăuúș*;  
*narcíșu li nélú li milițanu li d'órd'-a gáhi*, cunoscut și doar *Narcis* (n. 1991);  
*victórița li dănu li savín* e numită și doar cu prenumele diminutiv, *Victorița* (n. 2000).

### 3.6. Prin scurtarea liniei ascendente a soțului/ tatălui/mamei etc. și introducerea poreclei:

*mihajéla li ițăń birtocúșu* este soția lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*); *mirelu li ițăń a li birtocúș* este fiul lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*); *mirela li ițăń birtocúșu* este fiica lui *ițăńu li victoru țăńńuculi* (poreclit *birtocúșu mńic*);

*dijána li sándru li d'úsi*, soția lui *sándru li șándoru vasíli țăńńuculi* (poreclit: *d'úsi mńicu*);

*costélu li măriqára li clutușina*, după soție, care *emăriqára li aníca clutușina*; *julijeta li măriqára clutușina*, iar mama, *măriqára li aníca clutușina*; *măriqára li aníca clutușina*, iar mama: *aníca vasíli li d'órd'-a li petrúș*, poreclită *clutușiná*;

*simóna li dínu a li cócirt'a* este soția lui *dínu li lețuréńț*, poreclit *cócirt'a*;

*ițăńu li d'órd'-a lițí* sau *ițăńpocăițu*. Porecla devine supranume în numele soției: *dorína li ițăń a li pocăițu* și al copiilor: *ányca li ițăńu pocăițuli*, *cristína li ițăń pocăițu*, *ițăńúț a li ițăń pocăițu*, *denísa li ițăń pocăițu*, *dănu li ițăń pocăițu*, *adriána li ițăń a li pocăițu*.

### 3.7. Prin înlocuirea completă a liniei ascendente cu porecla:

*áni li ițăńu ștópuli* (după tată–bunic) sau *áni ștópuli*;

*hermína li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș* devine: *hermína li crómpa*;

*victórița li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș* (după soț) devine: *victórița li crómpa*, datorită faptului că cei din neamul lui *d'órd'-a li iánoș* erau poreclii *crómpa*;

*victórğa li vasíle-a múșculi* devine *victórğa li scumpirélu*;

*moríca li sándru d'i la fńntína máre* sau *moríca d'i la fńntína máre* este numită și *moríca li tolúb*.

Putem include în această categorie o situație în care prenumele și ascendența este înlocuită cu un hipocoristic „maghiarizat” unic în sat, corespunzător celui românesc<sup>28</sup>: *valéru li vasíle-a li indrăuúș* (n. fam. Toldaș), numit în sat *vóli*. Situația este identică și pentru fratele său, Alexandru: *șńni vasíli li indrăuúș*.

<sup>28</sup> Loșonți 2016: 647 menționează situații în care în locul unui hipocoristic format de la prenumele pe care îl are o persoană se folosește un hipocoristic maghiar format de la prenumele corespunzător prenumelui românesc respectiv.

### 3.8. Prin eliminarea liniei ascendente și menționarea în supranume a ocupației tatălui:

*narĉisa li fĉĉtu* (n. 2011), tatăl ei fiind *nĉlu li miliĉanu li d'ord'-a gĉhi*, sau *fĉtul; dĉnisu li d'ĉacu*, tatăl lui fiind *vasĉle-a li gĉvriĉu li grigorĉt* sau *diacul*.

### 3.9. Prin renunțarea la linia ascendentă și înlocuirea ei cu toponim:

*ĉdi li valĉriĉa vasĉli li tĉdoru pĉtri* (mamă–tată–bunic–străbunic) devine: *ĉdi d'in vĉrvu dĉmbuli*;

*dĉna li dĉrel a li sĉndru li tĉdoru pĉtri* (după soț) devine *dĉna d'i pĉ cĉstĉ*;

*sĉndru li patricu li dĉvid* devine *sĉndru d'i pĉ cĉstĉ*;

*venĉa li sĉndru pĉtri* sau *venĉa d'i pĉ cĉstĉ*;

*morĉa li victoru li d'ord'-a pĉtri* devine *morĉa d'i pĉ uliĉĉrĉ*;

*morĉa li iĉĉnu vasĉli li d'ord'-a pĉtri*, sau *morĉa li iĉĉn d'i pĉ uliĉĉrĉ*;

*luĉiĉĉnu li victoru pĉrĉski* devine *luĉiĉĉn d'in vĉrvu dĉmbuli* sau *luĉiĉĉn d'i pĉ cĉstĉ*;

*vasĉle-a li sĉndru mĉriĉi li miliĉn* devine *vasĉle d'i la fĉntĉna mĉre*;

*ĉnica li valĉru morĉki li iĉĉni* sau *ĉnica d'i pĉ bĉltĉ*;

*viĉorĉa li iliĉ-a bĉki* sau *viĉorĉa d'in curĉtĉrĉ*;

*mĉriĉa li vasĉle-a bĉrlĉnci* sau *mĉriĉe d'i la hodobĉnĉ*;

*sĉlviĉa li iĉĉnu li indrĉi* sau *sĉlviĉa d'in curĉtĉrĉ*, iar în cazul ȃilor ei, filiaĉia paternă este complet abandonată: *nĉlu li sĉlviĉa d'in curĉtĉrĉ*, *dĉnu li sĉlviĉa d'in curĉtĉrĉ* și *ĉnicĉĉa li sĉlviĉa d'in curĉtĉrĉ*.

În cazul în care supranumele conține deja un toponim, de cele mai multe ori șirul se scurtează în favoarea toponimului, ca element de identificare:

*miliĉanu li d'ord'-a gĉhi d'in curĉtĉrĉ* sau *miliĉn d'in curĉtĉrĉ*;

*morĉa li sĉndru d'i la fĉntĉna mĉre* sau *morĉa d'i la fĉntĉna mĉre*;

*nĉna li venĉa d'i pĉ cĉstĉ*, mama ei fiind *venĉa li sĉndru pĉtri* (după tată) sau *venĉa d'i pĉ cĉstĉ*.

Este posibil și ca toponimul să fie abandonat în scurtare: *mĉlĉa li nĉculĉje d'in vĉrvu dĉmbuli* (numită după tată) sau *mĉlĉa li nĉculĉje*.

### 3.10. Situații când, în cadrul aceleiași familii, fiii sunt supranumiți diferit:

*dĉnu li viroĉnica tĉrculi* și *romi li viroĉnica tĉrculi*, dar fratele lor este supranumit doar după numele de familie: *rĉdu tĉrculi* (iar în supranumele soției și fiilor, apare succesiunea prenume + n. fam. *crĉna li rĉdu tĉrcu*, *dĉni li rĉdu tĉrcu*, dar *dĉna li rĉdu tĉrculi*).

## 4. Aspecte sociolingvistice implicate în constituirea și utilizarea supranumelor

Așa cum a fost menționat mai sus, în cadrul familiei, femeia este cea care preia, de obicei, supranumele soțului. Dar există și situații în care femeia își păstrează numele de fată, pe linie paternă sau maternă, situații în care bărbatul preia supranumele soției sau

al socrilor sau când fiii preiau supranumele mamei, nu al tatălui. Acestea au fost identificate de Maria Chișiu (1981: 48-49): când soțul joacă rol redus în familie; când soțul a venit ginere în casa soției; când soțul a venit din altă localitate; când soțul a murit de tânăr; când soția îndeplinește o funcție socială în localitate.

#### 4.1. Păstrarea numelor de fată

Am notat un număr destul de mare de supranume de femei care mențin linia familiei din care provin. Unele din situațiile întâlnite se pliază pe clasificarea sus-amințită. Vom enumera câteva exemple.

4.1.1. Păstrarea filiației pe linie paternă: *áni li vásile-a li d'órd'-a li iánoș; morica li tótoru álbuli; iulica li zánóvju li șimonu fátuli; áni li iuánu ștópuli; rodica li d'órd'-a váni; áncă li iuánu pocăiítuli; victórija li patricu li dávid*

sau maternă<sup>29</sup>: *íca li victórija li așurélu cócúșuli; monica aniki jidovuli; anicúta li silviija d'in curátúrł; măriqára li anica clutușina.*

4.1.2. Când soțul este ginere sau dintr-o altă localitate: *rozúca li șimonúc, nína li venica d'i pă cóștă, rujíta li iuán li t'imar, cornélija vasíli li miliján, măriqára li iuán li dumnítru, mălica li nículáje d'in vírvu dímbuli saumálca li nículáje, venica li sándru pétri* sau *venica d'i pă cóștă.*

4.1.3. Când soțul a murit de tânăr: *viqórica li ili-a bókki.*

4.1.4. Există și situații când numele de fată este păstrat datorită faptului că persoanele au părăsit satul, nu s-au căsătorit sau s-au stabilit în altă parte.

*jenica li dumnítru d'uríți* (este plecată în Spania, căsătorită și stabilită acolo);

*sánda li ruzálle* (necăsătorită, este numită după mamă, care a rămas de mult văduvă);

*daniyéla aniki lenúți.* Este supranumită după mamă și bunică. Sunt plecate din sat de mult timp.

#### 4.2. Preluarea supranumelui soției sau al socrilor, în cazul bărbaților:

*cornélu vasíli li miliján* e venit de ginere și e supranumit după socri (soția sa este *cornélija vasíli li miliján*);

*rádu li pápiță* sau *a li savínu filuli.* A luat supranumele după socrul său, *savínu filuli.* Este venit în sat de ginere (n. fam. Ember).

*costélu li măriqára li clutușina,* după soția lui, *măriqára li anica clutușina,* deoarece nu este localnic, ci venit în sat din județul Bihor (n. fam. Teodorovici);

<sup>29</sup> De altfel, menționarea în supranume ca prim prenume pe cel al mamei apare și la aproximativ 20 de bărbați (și băieți): *ádi li victórija li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș, vládu li victórija li vasíle-a li d'órd'-a li iánoș, ádi li valérija vasíli li tótoru pétri, d'órd'-a lușki, livhu aníški li láți, valéru rózi, valéru moriki li iéni d'i pă báltă, vasele a li crina li viqórélu trililiculi, iuánu aniki jidovuli, dănu li silviija d'in curátúrł, nélu li silviija d'in curátúrł, răzvánu li rodica d'i pă cóștă, mírca moriki/li morica* (este numit după mamă, deoarece tatăl a murit demult), *petrișóru li venica, valéru aníški li tótoru cóři, dúcu li victórija li victóru hermíni* (tatăl a fost venit în sat de ginere), *iuánu rujíti, dănu li virońica túrculi, rómi li virońica túrculi, gími li venica.*

*vișorélu aniki lenúțî* (soție–soacră).

*crísti li prícormai* e numit *șijînerile lęátuli*, respectiv *crísti lęátuli*;

*víctoru li víctoru ăănúculi*, poreclit: *birtocúș bătrân*. În sat este supranumit după socru, nu după părinți. Pe linie paternă e *víctoru li dumńitru li mașt'ěi*.

Există o situație în care purtătorul preia supranumele bunicului: *sorínu li d'órd'-a váni*, deoarece părăsit de mamă de mic, a fost crescut de bunici.

## 5. Observații morfosintactice asupra prenumelor

Vom enumera câteva particularități morfologice și sintactice în declinarea prenumelor masculine și feminine pe baza materialului studiat.

Articolul **lui** (proclitic și enclitic) apare în forma (-)li. Situația este valabilă și în cazul substantivelor comune.

În înșiruirea de genitive, termenul regent al genitivului este articulat enclitic, atât în cazul prenumelor feminine, cât și în cazul masculinelor: *Măria li, Ana li, Hermina li, Iulica li, Victoria li* etc; *Aurelu li, Danu li, Ionu li, Sandru li, Vladu li* etc.

Articularea enclitică a masculinelor termen regent al unui genitiv pare a fi o normă pentru graiul din sat, în destul puține cazuri făcându-se apel la pronumele semi-independent *al* în forma sa invariabilă *a*.

De altfel, statutul lui *a* este interpretabil doar în cazul masculinelor *Vasile* și *Gheorghe*, ca termen regent al genitivului. **A**, în cazul acestor substantive, poate fi interpretat fie ca semiindependentul *al*<sup>30</sup> (*Vasile a lui...*, *Gheorghe a lui...*), fie ca articol hotărât enclitic (-*a*), ca în cazul femininelor: *Vasilea lui...*, *Gheorghea lui...* Și a doua variantă de interpretare pare plauzibilă, având în vedere că, pentru substantivul *Vasile*, cel puțin, avem notate exemple în care este articulat enclitic<sup>31</sup> (*Vasălii: Ionu Vasălii li Gheorghe-a Petrii, Morica li Ionu Vasălii li Gheorghe-a Petrii, Valeria Vasălii li Todoru Petrii*).

Alte substantive masculine terminate în vocală, se articulează enclitic: *Alesa - Alesii; Petre - Petrii; Niculiță - Niculiții*.

Pentru masculinele terminate în -**u** ca *Alexandru* (*Sandru, Sandu*), *Arcadiu, Dinu, Dumitru, Lazlu, Nelu, Radu, Zenoviu*, forma articulată enclitic se confundă cu forma de N.Ac. nearticulat, ca regent al unui genitiv (*Dinu li Leurenț, Nelu li Milian, Radu li Papiță*). Dar, există, de asemenea, și situații când pentru aceeași categorie de substantive masculine, în șir este introdus semiindependentul: *Simona li Dinu a li Ciocârtea*. Excepție face substantivul *Mitru*, care este articulat enclitic: *Anica li Todoru Mitruli*.

Cele mai multe supranume provenite din porecle sau chiar nume de familie (unele dintre ele dispărute) se articulează enclitic, la fel ca substantivele comune: *Victoru Suciuli, Todoru Albuli, Todoru Coari, Vasile a Cuculi, Aurelu Cociușuli, Sandru Deluli, Gheorghe-a Popanuli, Ionu Piticuli*.

<sup>30</sup> Pentru statutul morfologic al lui *al* (*a, ai, ale*), vezi Neamțu, G. G. 2006-2007. O clasificare categorial-relațională a atributului în limba română. Cu adnotări. În *Dacoromania, serie nouă*, XI-XII, 111-144.

<sup>31</sup> De altfel, așa cum am văzut, substantivele masculine, nume de persoană, se articulează enclitic.

Masculinele și femininele terminate în **-i** rămân în forma nearticulată: *Adi li Valeria, Cristi li Pricor, Gimi li Venica, Ani li Vasile, Luci li Nuțu, Rozi li Vasile*.

Există situații când prenume masculine, termen regent al unui genitiv, sunt folosite la forma nearticulată: *Alexandra li Lucian li Victoru Păraschii, Ani li Lucian li Victoru Păraschii, Antonica li Ion li Milianu Văsălichii, Rujița li Ion li Timar, Mărioara li Ion li Dumitru, Vlad li Vasăle*.

Masculinele și femininele în **-ca**, fac genitivul în **-chii**: *Boachii, Ghiurchii, Ionichii, Anichii, Anișchii, Lușchii, Morichii, Păraschii, Ravichii, Vironichii*.

Prenumele feminine se articulează enclitic. În exemplele notate am întâlnit doar trei situații în care femininul este articulat proclitic: *Ani li Vironica li Silvestru, Romi li Vironica Turculi, Mircea li Morica* (dar și *Mircea Morichii*).

## Concluzii

Analizând materialul obținut în urma anchetei, putem concluziona că, în cadrul sistemului antroponimic din localitatea Cozla, identificarea persoanelor se face prin intermediul supranumelor constituite din șiruri lungi, care redau filiația până la cinci generații, continuând vechea modalitate de denominație, în afara sistemului oficial al antroponimelor convenționale.

Astfel, în multe cazuri, avem de-a face cu o mică genealogie a individului, prenumele din care sunt constituite supranumele oferind cercetătorului multiple posibilități de abordare (antroponimic, socio-lingvistic, morfosintactic etc.).

Din punctul de vedere al structurii, supranumele sunt alcătuite, pe lângă înșiruirea ascendenților, și prin adăugarea de toponime sau de porecle (multe devenite supranume) sau, uneori, de numele de familie. De altfel, numele de familie este rareori folosit în identificarea individului.

La nivel morfosintactic, se pot identifica fenomene vechi românești, cum ar fi articularea enclitică a prenumelor masculine sau utilizarea generalizată a articolului *lui* (proclitic sau enclitic) în forma *li*.

## Abrevieri bibliografice

Chioar 1983. *Graiul, etnografia și folclorul zonei Chioar*. Coordonatori: Gheorghe Pop, Ion Chiș Șter. Baia Mare: Comitetul de cultură și educație socialistă al județului Maramureș, Centrul de îndrumare a creației populare și a mișcării artistice de masă.

Chișiu, M. 1981. Porecle și supranume în satele Groși și Satu Nou de Jos (județul Maramureș).

În *Studii și articole*, vol. III, 47–51. Baia Mare: Societatea de Științe Filologice din România, Filiala Baia Mare.

Felecan, D. 2013. Antroponomia formelor de numire neconvenționale – perspectivă lingvistică și culturală. În *Proceedings of the Second International Conference on Onomastics "Name and Naming"*. *Onomastics in Contemporary Public Space, Baia Mare, May 9-11, 2013*, Oliviu Felecan (ed.), 756–766. Cluj-Napoca: Editura Mega, Argonaut.

Felecan, N. 2010. Categoriile antroponimice: nume, supranume, poreclă. În *Onomasticon. Studii despre nume și numire I*, Oliviu Felecan (coord.), 81–120. Cluj-Napoca: Editura Mega.

Ionescu Pérez, P. C. 2007. Concepte, metodologie, și terminologie în antroponomia romanică.

- În *Limba română – Limbă romanică. Omagiu acad. Marius Sala la împlinirea a 75 de ani*, Sandra Reinheimer Rîpeanu, Ioana Vintilă-Rădulescu (coord.), 215–234. București: Editura Academiei Române.
- Loșonți, D. 1969. Sistemul popular de denominație personală din Bonțida (jud. Cluj). *Cercetări de lingvistică* XIV (1): 115–123.
- Loșonți, D. 2016. Onomastica. În *Arc peste timp medieval și contemporan al comunei Bonțida*, A. Căzilă, V. Haitău, A. Loșonți, D. Loșonți, D. Ș. Oltean, I. Petean, L. Rusu; Aurel Loșonți (coord.), 597–748. Cluj-Napoca: Editura Studia.
- Stan, A. 1973. O problemă de terminologie onomastică: poreclă-supranume. *Cercetări de lingvistică* XVIII (1): 85–90.
- TRRT – Sălaj. *Tezaurul toponimic la României. Transilvania. Județul Sălaj*. 2006. București: Editura Academiei Române.
- Vișovan, S. S. 2010. Modalități de identificare a persoanelor în comunitățile rurale de pe Valea Izei (județul Maramureș). În *Onomasticon. Ὀνομαστικόν. Studii despre nume și numire I*, Oliviu Felecan (coord.), 219–234. Cluj-Napoca: Editura Mega.